Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przez przypadek zaś kapłan pewien schodził w drodze tej i zobaczywszy go obszedł drugą stroną |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przypadkiem jakiś kapłan schodził tą drogą i gdy go zobaczył, przeszedł na drugą stronę.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przez przypadek zaś kapłan pewien schodził drogą ową i zobaczywszy go obszedł drugą stroną. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przez przypadek zaś kapłan pewien schodził w drodze tej i zobaczywszy go obszedł drugą stroną |

1. 1) <x>30 21:1-3</x> [↑](#footnote-ref-2)